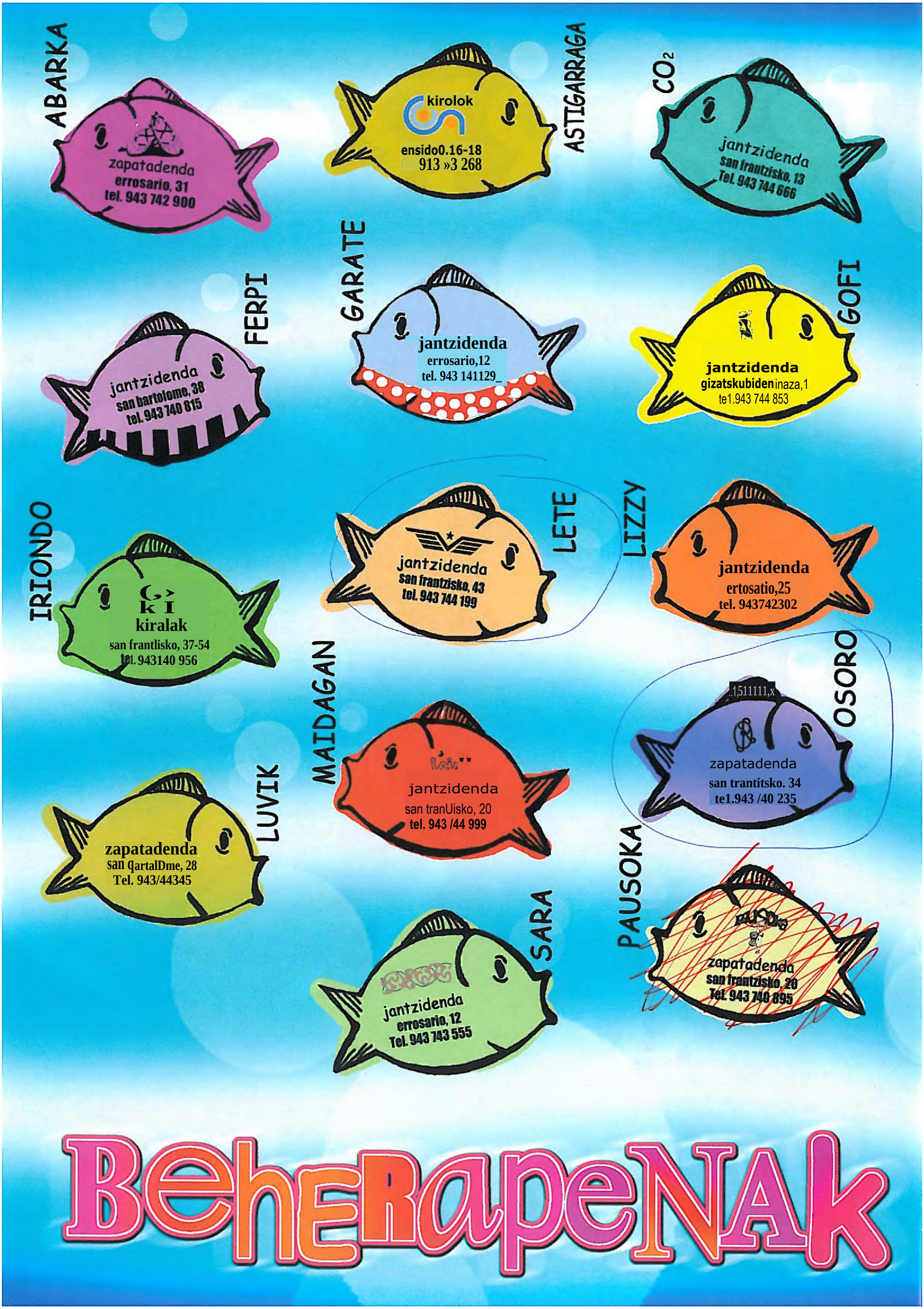
ERREPORTAJEA ELGOIBARKO NESKAK ESTATUKO FUTBOL SELEKZIOAN • **GEHIGARRIA** NATHALIA MELLADORI ELKARRIZKETA • **KIROLA** IÑAKI KONDE, NAHASTE BORRASTEKO IRABAZLEAREKIN BERBETAN

BARREN

ELGOIBARKO ASTEKARIA · 2001eko uztailaren 6a/VIII. urtea/370. zkia

Futbola buruan eta ibili munduan


ABARKA
zapatadenda
errosario, 31
tel. 943 742 900
kirolok
ensido0.16-18
913 »3 268
ASTIGARRAGA
CO2
jantzidenda
san frantzisko, 13
Tel. 943 744 666
FERPI
jantzidenda
san bartolome, 38
tel. 943 740 815
GARATE
jantzidenda
errosario,12
tel. 943 141129_
GOFI
jantzidenda
gizatskubiden inaza,1
te1.943 744 853
IRIONDO
kiralak
san frantlisko, 37-54
tel. 943140 956
LETE
jantzidenda
san frantzisko, 43
tel. 943 744 199
LIZZY
jantzidenda
ertosatio,25
tel. 943742302
MAIDAGAN
jantzidenda
san tranUisko, 20
tel. 943 /44 999
OSORO
,1,511111,x
zapatadenda
san trantitsko. 34
te1.943 /40 235
LUVIK
zapatadenda
san qartalDme, 28
Tel. 943/44345
PAUSOKA
zapatadenda
san frantzisko, 20
Tel. 943 740 895
SARA
jantzidenda
errosario, 12
Tel. 943 743 555
BehERapeNAk

2001-VII-6

Aste honetako erretratua Isabel Larizek laga digu. Duela 53 urte ateratakoa da, 1968. urteko Altzolako jaietan, hain zuzen ere. Ikus dezakezuen bezala, garai hartan ere dotore asko ibiltzen ziren eta armairuan ez zen trajerik falta izaten.

Honako hauek dira argazkian agertzen direnak. Zutik, ezkerretik eskumara: Ignacio **Oñederra, Jose Iriondo (t), Paco Isasti eta Jose (Plaentxi)** (t).

Behean: Jose Mari Etxabe eta Pedro Lariz.

- IKASTARO TEORIKO INTENTSIBOAK EUSKARAZ **eta** GAZTELANIAZ.
- ZIKLOMOTORREKO LIZENTZIA ASTEBETEAN. **AZTERKETARIK GABE!**
- IZENA EMATEAN ‘Yoi0EKO BEHERAPENA

Tty autmo Oftli,ek **te":104 16 *lettettelipt***

ESKOLA

Tel: 943 74 10 11

agenda

zine

KARTE1,DEGIA

ELGOIBAR, Plaza Handia

"101 di1Imatas"

13arixaktt: 22:15

EIBAR, Unzaga

"Siempre a tu lado"

Barixakua: 19:30-27:15

Zapanta: I 7:00- 1i):30-22:15

Domekia: 17:00-111:30-21:15

Astelehena: 19:30-22: I 5

Martitzena: I 9: ij-. ¹¹:15

E UtiZt11.11: 22:15

IR R

ll'Amor, euriosidad, prozar y- dudas"

Barixakua: 19:30-22:15

Zapatua: I 7:00-19:30-22:15

Domekia: 17:00-19:30-22:15

Astelehena: 19:30-22: I 5

Martitrena: '19:30-¯22:15

BERGARA, Novedades

"L "

Domekia: 17:00-Io:30-12:15

diario de brigei .jones"

Eguena: 22:15

areit elt.urta

BARRENek ez du gerta litezkeen emanaldien aldaketen erantzukizunik.

KONT7IIITUAK

Udal Musika Banda

Udal Musika Bandak kontzertua eskainiko du gaur barixakua, Udaletxeko arkupeetan. Jose Antonio Osororen zuzendaritzapean, honako pieza hauek joko dintzte: "Ragon Falez" (E. Cebrian), "Rivieren Cyclus" (A. Malando), "Blue Tango" (L. Anderson), "El Chaleco Blanco" (Chueca), "The Exodus Song" (E. Gold) eta "Vals de Astrain" (Astrain). Saioa gaueko 22:45ean hasiko da.

AISIALDIA

Kayaketan ibiltzeko aukera

Mutriku Arraun Taldeak 3. urtez jarraian kayaketan ibiltzeko modua eskaintzen du. Batez ere barru aldeko herrietako bizilagunei arraunean egiteko aukera ematea da beraien helburua. Mutrikuko Arraun Taldekoek itsasoaz gozatzeko bideak ipiniko dituzte, 14 kayak guztira. Prezioak honakoak dira, banakakoak 700 pta. orduko eta bikoak 1.200 pta. orduko. Honetaz guztiaz gain, kayaketan ibiltzeko 10 gonbidapen bidali dizkigute. BARRENera hurbiltzen diren 10 lehenentzat izango dira gonbidapen hauek. 1nformazio gehiagorako telefonoa: 943 12 01 08.

102 dlmatas"

Zuzendaria: Kevin Lima.

Antzezleak: Glenn Close, Gerard Depardieu, Ioan Gruffudd.

101 dalmaten jarraipen honetan Cruella De Vil (Glenn Close) maltzurra zoroetxetik aterako da eta berriz ere txakur pintoen (dalmatak) aurka ankerkeriak egiten jarraituko du. Cruelaren asmo eta obsesio bakarra 102 dalmata txakurkumeren azalaz larruzko jaka bat egitea da. Larruzko jantzietan aditua den diseinatzaile frantsez batek (Gerard Depardieu) lagunduko dio bere asmo ilunetan.

agenda

PROGRAMAZIOA

UZTAILAK

14 zapatua 22:30ean

KONTZERTUA AZKOITIN

"DUB MANIFEST" Fermin Muguruza

Sarrerak Thlet.ven salgai!

Oraindik ez al dozue Triki Eguneko bazkaria enkargatu!

TXIKI EGUNEKO BAZKARIA - 2.500 pta

Marmilakoa
Sukalkia
Postrea
ICafea eta edariak

sagaidpa ‹la nr,:

laqtda 6u aircla h4&/(/

TOLETXE

Pedro Muguruza 8, behea Tel. 943 74 19 48

6 BARIXAKUA

22:45 **UDAL MUSIKA BANDAREN** KONTZERTUA
Plaza Handian

7 ZAPATUA

8:00 SAN **FERMINETAKO ENTZIERROA ZUZENEAN**
Kultur Etxean (pantaila handian)

22:30AIRE LIBREKO ZINEA
"102 Dffimatas"
Plaza Handian

8 DOMEKIA

8:00 SAN FERMINETAKO ENTZIERROA ZUZENEAN
Kultur Etxean (pantaila handian)

18:45 GELATXO ORKESTRAREN KONTZERTUA
Plaza Handian

9 ASTELEHENA

8:00 SAN FERMINETAKO ENTZIERROA ZUZENEAN
Kultur Etxean (pantaila handian)

10 MARTITZENA

8:00 SAN FERMINETAKO ENTZIERROA ZUZENEAN
Kultur Etxean (pantaila handian)

11 EGUAZTENA

8:00 SAN FERMINETAKO ENTZIERROA ZUZENEAN
Kultur Etxean (pantaila handian)

12 EGUENA

8:00 SAN FERMINETAKO ENTZIERROA ZUZENEAN
Kultur Etxean (pantaila handian)

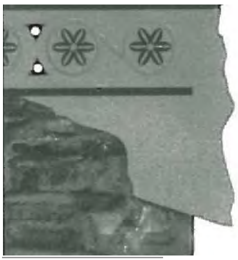
13 BARIXAKUA

22:30 **AIRE LIBREKO ZINEA**
"**Miss** Agente Especial"
Plaza Handian

BOUTIQUE DEL PAN

Enpanadak Enbutidoak
Baserriko ogia Bolleria

\zan Bartolome, 6 / B. Ezenarro, 1 z 943 74 33



)NTURAK

PEDRO PEREZ BERISTAIN

Xixilion, 2 . 3.soloa 3 943 74 38 52 - 74 27 89

KOMUNITATEAK ETA FATXADAK - BERRIZTATZE.AK - PINTAKETA

bigurrak

Zor·onak Ane Kortaberriari, atzo hilak 5, 7 urte bete zituelako. Muxu handi bal familiakoen partez.

*Zorionak Nerea teiarisliri, a zo, hilaren 5ean, 6 urte bete zituelako. Unairen eta Ibairen partez.

Zo ionak Iruneri, hilaren 7an urteak beteko dituelako. Joxe Mori eta Aneren partez.

• Zo ionak Jonathan Garciari, hilaren lln 9 urte beteko dituelako. Ondo pasa eguna. Gurasoen eta bereziki, Jesicaren partez,

♦ Zorionak Mariaje Argarate i, hilaren 8an urteak beteko dituelako, Lorea, Andoni eta Mikelen partez. Ondo pasa eguna,

• Zorionak Helene Alberdi Arto ari, hilaren 7an bi urte beteko dituelako. Familiakoen partez ando pasa eguna!

• Zorionak amamari, uztailaren 10ean 90 urte beteko dituelako. Familiakoen partez.

Bihar bi urte beteko dituen Oierri zorionak eta besarkado bat familiakoen partez.

Zorionak Aneri, bihar hilak 7, San Fermin Egunean 20 urte handi beteko dituelako, Ondo pasako dugu afarian, ezta? Lagunak.

I Aupa Mireya Garcia! Badakigu Torremolinosen asko ligatu zenuela. Ea Elgoibarren berdina gertatzen den eta alfabeioa konkistatzen duzun! Hori do hori aingerubm aurpegio!

*Zorional Jon, 14 urte bele dituzulako. Gozatu orain opormk hondartza ondoan Gorlizen, Gurasoen eta anaien partez.

• Zorionak amamari, atzo, osteguna, urteak bete zituelako. Muxu handi bat familiakoen eta bereziki, bibba Behat, Jokin, Maddalen, Jone eia Julenen partez.

gazte informazioa

411111_

TXARTELA

GRZTER (14<25 urte)
NRN.
500 pto.
Gozte Tzartelorekin 250pto.

TXARTELA

flrgazkia
NAN.
MatrikuIa
700 pta.

401 19-> TXARTELA

Rrgazkia
NAN.
Lan kontratuaren
fragagiria
1.000 pta.

HELIWR (25<)
NAN.
1.000 pta.

FRMIURKOR
NAN.
3.000 pta.

4tgtaVtle-

TXARTELA

Arg__azkia
NAN.
700 pta.

Aterpetceeniliburu,gida
"ialgal7,(10,Votastak

TRLDEKOR
Partaideen ze,rrenda
Estatutuen kopio
2000 pta.
Dohainik EJko elkorteen portaideak

Kultur etxeko 2.solairua • Nafarroa plaza,3 • Tel. 943 741 461 • E-maila:elg.gzerbitzua@terra.es

OHARRA:
Merkatu txikirako mezuak ekartzeko azken eguna asteazken eguerdiko 13:30a da.

11,4 Langai
Euskal Lan Zerbitzua

Donostiako enpresa batek **manteni-mendurako teknikaria** behar du. **ERREF: 54210/2.**

Aldi baterako lan kontratazio enpresa batek Debabarreneko lanpostu baterako **rebabadorea** behar du. **ERREF: 54380/5.**

Aldi baterako lan kontratazio enpresa batek Debarreneko lanpostu baterako **erretroeskabadorarekin lan egiteko pertsona** bat behar du. **ERREF: 53935/4.**

Aldi baterako lan kontratazio enpresa batek Debagoieneko lanpostu baterako metalgintzako FP II egindako pertsona bat behar du. ERREF: 54371/5.

Durango inguruko enpresa baterako bideetako injinerua behar da. ERREF: 55418/2.

Donostialdeako enpresa baterak konivak eramateko arduraduna behar do. **ERREF: 56209/4.**

Donostialdeako enpresa baterako sukaldeko arduraduna behar da. **ERREF: 55766/0.**

Houtagai mocluan sartzea eskatu nohi baduzu **901222901** telefonora deitu edo 'Langdk E(goibarren dituen zentru laguntzaile hauetako batera deitu: Elgoibarko Institutua (Alberto Iturricastillo) **943 74 80 19** edo 1MH (Ekaitz Mendizabal) 943 74 41 32 telefonora.

Lana

ESKAERA

***Haurrak** zainizeko eta etxeko lanak egiteko emakume euskalduna eskaintzen da. Esperienizarekin eta informeekin. **696** 27 76 19.

*16 urteko bi neska eskaintzen dira udan lan egiteko: propaganda banatzeko, umeak zaintzeko... (Ainhoa). tr **943 74 24 67/653 74 57 93**

• Neska euskalduna eskaintzen da uztailean lan egiteko. tio **626 61 31 24.**

♦ Uztailean umeak zaintzeko prest nago. **zr 699 18 37 90. (Gouez** deitu).

Neska euskalduna eskaintzen da uztailean umeak zaintzeko. te **676** 75 39 57.

• Irailean arratsaldetan 2 eta 5 urteko umeak zainizeko emakumea behar da. Ts 653 **73 90 65.**

• Tabernan lan egiteko kamareroa (neska edo mutila) eta sukaldaria behor dira. 943 12 73 34.

• Elgoibarko Ikastoran administrazio laguntzailea behar dugu. Profila: administrazio ikasketak egindakoa, administrazio prozeduretan ohitua, informatikan trebatua eto euskalclun alfabetatta izan behar da. Interesatuak bidali curriculumak 53 posta kutxatilara uztailaren (xt baino lehen.

• Enpresa batek etxez etxe jendea zaintzeko, osasun laguntza emateko eta etxeko lanak egiteko jendea behar du. zr 696 10 80 68 (astelehenetik ostiralera, 20:00iik 22:OOra).

Promotore inmobiliarioak emakume saltzaileo behar du Elgoibarko bulegorako. Beharrezkoa da inmobiliaria sektorean esperientzia edukitzea. or 943 31 7511.

• Nesko edo mutil euskalduna behar da asteburcretan harrera zerbitzueton lan egiteko. Kurrikulumak 32 postakutxatilara bidali,

ESKAINTIA

♦ Abuztuan goizez 3 ordu lan egiteko, astelehenetik ostiralera, sukaldaria behar da Jubilatuen Exean. 943 **74 05 26.**

• Mulila behar da tabernan orduka lan egiteko. Besie lankide balzuekin txandaluz. Astegunetan, arratsaldez, eta astelnuruetan ere lan egin beharko luke, **er 943 74 2B 97.**

Salerosketak

♦ "Monabolumena Salgai.Fiat Turbo Diesela.1900. 28.000 Km. is 943 20 04 17.

*Surfeko tabla, boogirako aletak eta neoprenozko trajea salgai. Aitor rr **943 74 29 36. (21:00tik** ourrera).

• Kanadiar denda salgai. 6 plaza ditu. tr **943 74 37 09.** (20:00ti k- 22:00ra).

Fabrikatik atera berria den sukaldea salgai. Enbalaje eta guzti. Estreinatu gabe dago. Bi alderdi, hiru metrokoak. Prezio anean. **or 607 44 38 10.**

*Garbigailua salgai prezio onean. Kafetera elektrikoa oparituko dut. .rr 943 74 39 75. (20:30elik aumera).

• Hiru su dituen sukalde industriala eta frijigailua salgai. s **63601 57 07.**

• Wakom tabieta grafikoa saltzen da. Berria, garantiarekin, **os 943 74 36 06.** (Gauean deitu).

Etxebizitzak

Etxea alokatzen dut Mendaron: 3 logela, komuna eta egongela. Altzariekin. Tr **943 75 60 79.**

* Abuzturako etxea alokatzen dut Jacan. **tr 943 74 36 93.**

Logela hartuko nuke alokairuan, lo egiteko eta arropa garbitzeko eskubidearekin. a 639 70 **39 82.**

• Villamedianan, Logrorion, txalet berri bat salgai. ingurune ederrarekin eta pisizina eta guzti, a: 943 **74 02 68.**

• Pisua salgai Debon. 3 logela, komuna, egongela-jangela, ganbara eta igogailua ditu. Altzariekin, bizitzera sarizeko prest. Garajea aukeran. :rs **943 19 22 34** (dendoko ordutegian). **943 19 11 37** (gauez).

Pisua alokatuko nuke Elgoibarren edo inguruetan (Eibar, Mendaro, Ermua...). zr **652 74 44** 34.(Gauean)

Partikularrak

• Ingeles filologian lizentziatuak ingeleseko klaseak emango ditu uztailean eto abuztuko lehen harnabostaldian. zr **943 74 10 91.**

• Lehen hezkunizako lehen mailako klase partikularrak hartuko nituzke uztailean. zr **626 23 75 70,**

Bestelakoak

• Molxila urdin bat galdu dut San Lorentzon. **'Et 943 74 30 61.**

• Kortinak, butakak edo anizerakoak soberan izanez gero, jar zaitez Gaztetxekoekin harremanetan. Trasladoaz geu arduratuko gara, Ir **943 74 35 72.**

• Erlojua gaIdu dut Ermuaranbide eto King-Kongeko autobus geltokiaren artean. Aurkiiu duenak eraman dezala mesedez Udaltzaingora.

rit laz, Txiki Egunean, Edu Arrillaga gazkilariari karreteak errekara erori zitzalzkionean, hauek jaso eta bueltaiu zizkion neskarekin kontaktuan jartzea nahi du Eduk, nolabait eskertzeko, o2 943 **58 40 40.**

• Enpresa edo bulegoren baten orcienadoreak aldatu badituzu eta zaharrekin zer egin ez badakizu, guk, BARRENen, hartuko ditugu. Tr **943 7441 12.**

Garajeak

• Garajea alokatzen dut pista beltzean. Trr 943 74 00 70 (gauez deitu).

Agurrak

• Zorionak Iñakiri, "gure planetariumari", hilaren 14an 13 urte beteko dituelako. DBHlekoen partez.

• Zorionak **Javi** eta **Mikel Multozi,** ekainaren 29an eta uztailaren 4an urteak bete zihrztelako. Juaquina eta familiakoen partez.

• Aupa **nekaezinakl Ze** uste zenuten, ez nintzela zuekin gogoratuko? Iraitz.

143 jokalarik hartu dute parte Minitenis Txapelketan

Udal Kirol Patronatuak antolatutako Minitenis Txapelketaren lehen edizioa, partaide kopuruari dagokionez, benetan arrakastatsua izan zen. 143 gaztetxo joan ziren pasa den asteko zapatu goizean Olaizaga Kiroldegira. Guztira, bost ordu iraun zuen txapelketan 151 partidu jokatu ziren. Partiduetako irabazleen izenak jarraian dauzkazue, mailaz maila. Txapelketako partiduez gain, jolaserako gunea izan zen. Gainera, tenis irakasle edo monitoreak raketa nola heldu eta pilotari nola eman behar zaion irakasten saiatu ziren.

Sarituak

■ **Benjamin Mutilak** ■
Irabazlea: Haritz Arribillaga
Txapeldun ordea: Ander Ortega

■ **Benjamin Neskak** ■
Irabazlea: Ane Gala
Txapeldun ordea: Nagore Alvarez

■ **Alebin Mutilak** ■
Irahazlea: Javier Salazar
Txapeldun ordea: lon Rotlriguez

■ **Alebin Neskak** ■
Irabazlea: Maitane Moreda
Txapeldun ordea: Lohitzune Perez

■ **intantil Mutilak** ■
Irabazlea: Ibai Ugalde
Txapeldun ordea: Andoni Lersundi

■ **Infantil Neskak** ■
Irabazlea: Arba Manzano
Txapeldun ordea: Leire Gonzalez

EMAITZAK

Futbol 7
IV. Rattarako **Txapelketa**
Artetxe 12 Hassnekea 1
Vultur Gryphus 2 Con la bota empirl **3**
Paston Pila 2— Spartak Pitxote 2 (Penaltietan Paston irabazle)
Loiantzi **12** Iparta De Praga 2
Inkision **7** Limontxelo

Esku Pilota
Sigmaka Txapeiketa
Armaxio/lbarluzea 22 — Gerrika/Agirre **12**
Leon/Lazarobaster 22— Beraza/ld ueta **15**
Ansola/Agirrebeña **22 —** Urtubia/Barzola **9**
Ander/Julian **22** Beristain/Katey 10
Lligalde/A. Guemez 7-I.Txurruka/J.Mugerza **18**
litgalde/A.Guemez **17-** 0.Txurruka/M.Arriz..18

AGENDA

Esku Pilota, Sigmako Frontoian
Asteadea, 10
19:30 Ansola/Agirrebeña- Leon/Lazarobaster
Osteguna, 12
20:30 Eneko/Egaña- Beraza/Idueta

Paco Moreno elgoibartarrak irabazi du San Pedroko III. Zaldi Lasterketa "Darlyon zaldiarekin

San Pedroko jaien barruan antolatzen den Zaldi Lasterketaren ikusgarritasunak ikusle asko erakarri zituen domekan. Partehartzaileak ere iaz baino gehiago izan ziren, 10 hain zuzen ere. Guztira 6 elgoibartarrek hartu zuten parte: Jon Triondo eta "Kismis", Alberto Zelaia eta "Evi", Javier Peñalva eta "Kuko", Igor Castañares eta "Txispa", Paco Moreno eta "Dariyo" eta Jose Ramon Esnaola eta "Begibeltz". Zaldun eta zaldiek San Pedroko baselizaren inguruan prestaturiko zirkuito politari 4 buelta eman behar zizkioten, guztira 4 kilometro inguruko ibilbidea osatuz. Lanak bukatzen azkarrenak Paco Moreno elgoibartarra eta "Dariyo" zaldia izan ziren. Helmugaratzen bigarrena Javier Peñalba izan zen "Kuko" zaldiaren

gainean eta hirugatTen, berriz, Angel Altuna itziartarra eta "Alavita" zaldia. Zaldiek arazo ugari izan zituzten errepide gainean hartu beharreko errebueltetan zutik mantentzeko, eta zaldun batek baino gehiagok susto galantak hartu zituen arren, denak iritsi ziren osorik; nahiz eta bateron batek erritmoa gutxitu beharra izan zuen. Dirudienez zaldi batzuri kosta egin zilzaien ingurunera ohitzea eta ez atzera ez aurrera geratu ziren.

Zur Ta Lur areto futhol taldeak 4 eta 1 galdu zuen Bilbo Antenavision taldearen aurka

Elgoibar F.S. eta Udal Kirol Patronatuak anto1atuta lagunarteko partidua jokatu zuten Zur Ta Lur eta Bilbo Antenavision taldeek pasa den zapatuan, ekainaren 30ean, Olaizaga Kiroldegian. Elgolbartaffek ez zuten lan erraza Bilbo Antenavision taldea zilarrezko mailan ari baita. Urrezko mailan Playas de Castellon, Interviu Boomerang edo Valencia Vijusa moduko taldeak daude. Beraz, 1 eta 4 galdu arren, elgoibartanen kirol maila proban jartzeko balio izan zuen partiduak eta baita denboraldi amaierako sari gisa ere, mailaz igotzea lortu baitu Zur Ta Lur areto futbol taldeak aurten.

111111K1 KONDE TRIATLETA

"Bost 1 Iron Man/ egin ditut eta aurten beste bat eitxeko asmua dakat "

A'(1'

- **Adina:** 50 une
- **Korrika, igerian ala bizikletan gusturago?** Igeri egiten baina okerren egiten dudana da.
- **Gustuko** beste **kirolik?** Gaztetatik mendia dut gustuko, piragua, eta surf-a ere asko gustatzen zaizkit.

• Euskadiko triatloi txapelketa irabazi zenuen 50 urtetik gorakoen mailan. Bai, Zarautzen izan zan eta distantzia erdiko triatloia izan zan, hau da, 2.500 m. igarixan (Getariatik Zarautzera), 82 km. bizikletan eta 20 km. korrika. Pasa dan zapatuan, berriz, Lekeition jokatu zan Euskal Herriko Sprint Triatloi txapelketia, aurrekua baino motzaua eta esplosibuaua, eta hemen ere nere edadeko lehenengua izan nintzan.

■ Nahaste Borrastea ere irabazi zenuen. Bai, parte hartzen naban lehen aldixa zan gainera. Bizkarreko arazuak euki izan ditxut eta zakuan pruebia gogorregixa *da.* Horrez gain, garai horretan distantzia luzeko pruebak prestatzen egoten nintzan.

• Beraz, San Bartolome jaietan zezenarekin izan zenuen istripua erabat ahaztuta duzu?

Bai, tibia eta peronea maleoluetan, txorkatila inguruan, apurtu nitxuan. Operaziva oso ondo ein ziaten eta errekuperaziva eitxia kostau arren, oso gustura nao. Asko zor diot Juan Ihiguez masakistiari, nerekin ein zaban lanagatik. Zorte haundixa euki dot.

■ Ohikoa al da zure adinekoak triatloia moduko proba exigenteak egiten ikustea?

Ez. Euskal Herrixan batazbeste 10 triatleta inguru gaoz. Espainian 15-20 gehixenez, baina Europan oso normala da 45 urteko 400-500 partaide ikustia triatloi pruebetan.

• Esperientzia gehiago izateaz gain, zer beste abantaila ditu adinak? Urtiak pasau ahala gaitxasun anaerobikua, hau da, sprintatzekua, galtzen juten da, baina aerobikua, erresistentzia, handitxuz. Gainera, zure gorputzak ditxuan sentsazivak kontrolatzen ikasten dozu. "Pajaria" etorri aurreko minak igartzen dia eta martxia piska bat frenau leike, adibidez. Desbentaja haundixena, berriz, errekuperatzeko gaitxasuna galtzen dala da, esfuertzo haundiko lasterketa bat bukatzerakuan 3 egunera oindiokan kostau eitxen da errekuperatzia.

• Zein da triatloietan ongi aritzeko sekretua? Kanpotik begiratuta, badirudi triatloia fondo edo iraupen kontua bakarrik dala, baina teknikia eta indarra oso garrantzitsuak dia. Igarixan eta bizikletan ibiltzeko teknika egokixa erabiliz energia asko aurrerazten da. Bizikletan desarroiluak mobitzeko, berriz, indar asko bihar da, erlojuan aurkako prueba bat modukua da-eta.

• Zure bizitzan egin duzun probarik gogorrena?

`Iron Man'-ak dia gogorrenak (3.800 m. igarixan, 180 km. bizikletan eta 42 km. saltaka). Nik 5 ein ditxut eta aurten beste bat eitxeko asmua dakat. Hala ere, goi alturako mendixak igotzia baino gogorraorik ez dao. Triatloian zuk erabaki dezakezu noiz amaitxutzat eman eta etxera juten zera dutxatzera edo anbulatorixua ere gertu dakazu bihar izanez gero. Mendixan beti aurrera segitxu bihar dozu.

• Noiz arte jarraitzeko asmoa **daukazu?** 60 eta 70 urtekuak ikusten ditxut eta poza ematen diate. Nik ere beste batzuri poza ematia espero dot. Gaztiauentzat erreferente bat gera helduauak, hor gaudela ikustia mezu positibua iruditzen jata eta pozgarrixa da.

Egoitz Morak urrea irabazi zuen Suediako Europear Judo Zirkuitoko proban

Urrezko domina irabazi zuen Egoitz Morak Suediako Nazioarteko Judo torneoan. Espainiako judo selekzioarekin izan zen Egoitz eta berea izan zen selekzioak lortu zuen urrezko domina bakarra. Europear Judo Zirkuitoko I. torneoa izan zen Suediakoa eta judoka elgoibartarrak holandar bat, danimarkar bat eta poloniar bat gainditu ostean, danimarkako ordezkariaren aurka irabazi zuen 90 kg-z azpiko finala, konbatea bukatzeko 5 segundu bakarrik falta zirenean. Egoitzek europan zehar bidaiatuz jarraitu beharko du Jonathan Delgado madrildarrak baino puntu gehiago lortzeko. Hauek lortuz gero, Europako Judo Txapelketara joateko txartela eskuratuko luke.

Ana Estevezek urrea eta Jon Ander Pascualek zilarra irabazi zituzten Usurbilgo Judo Torneoan

Gipuzkoako, Bizkaiako eta Arabako 100 judoka baino gehiagok hartu zuten parte infantil mailako Usurbilgo Judo torneoan. Elgoibarko "Ibai Klub"-a ordezkatuz, Ana Estevez, Jon Ander Pascual eta Unai Femandez izan ziren. Anak zailtasun gehiegirik gabe irabazi zuen urrezko domina. Jon Ander Pascualek ere fin borrokatu zuen, baina finalean galtzea tokatu zitzaion eta zilarrezko donnnarekin konformatu behar izan zuen. Unai Fernandezek beste bi elgoibartarrek baino pisu handiagotan borrokatzen duenez, konbateak ere gogorragoak izaten dira. Hala ere, brontzezko domina eskuratzeko gai izan zen.

Rufino Garcia apalza da. 30 urte daramatza Perun bertako behartsuei eta, batik bat, umeei laguntzen. Extremadurakoa da bera. Seglar moduan joan zen lehen aldiz Perura eta duela 14 urte apaiz egin zen. Bokazioa "berandu" iritsi zitzaiola dlo berak baina bestee1 laguntzeko inoiz ez da berandu. Otsailean Elgoibarren izan zen eta orain berriro bueltatu da Euskal Herrira Perurako dituen proiektuak gauzatzeko asmoz.. Herrian hasi berri den Cuzcora dirulaguntza bidaltzeko kanpainaren berri ere badu eta jendea animatu nah1 du dirulaguntza hori ematera.

"Hemen emanca.(o oezeta bat, Perun hamar pezeta dira"

• Zer bizimodu egiten duzu Perun?

Behartsuekin lan egiten dugu, Cuzcon. Hiriko arrabalean eskola sortu dugu eta jangelak ere baditugu. Egunero 300 umeri jaten ematen diegu. Gero, mendietan eta goialdeko herrisketan ere oso jende pobrea dago eta 3.800 metrotara eguneroko bizimodua oso zaila denez, laguntzen saiatzen gara.

111 Otsailean Elgoibarren izan zinen eta orain berriro bueltatu zara Enskal Herrira. Zein proiektu daukaZu esku artean?

"Asociaci6n Benalca Nuestra Setiora del Guadalupe" deitzen den talde bateko lehendakaria naiz. Hainbat proiektu aurrera eramateko dirulaguntza behar izaten dugu eta hemengo hainbat erakunderekin, "Arquitectos sin fronteras"-ekin, adibidez, harremanetan jarri naiz. Hemengo laguntzak hara iristeko bitartekariak gara. Momentu honetan han daukagun eskolan beste zati bat eraiki behar da eta "Arquitectos sin fronteras"-ek lagunduko digu.

• Elgoibarren egin dira Cuzcora laguntza hidaltzeko kanpainak eta aste honetan ere kanpaina berria hasi da.

Genma Agirregomezkorta elgoibartarra iritsi berria da Cuzcotik eta iaz bezala, dirulaguntza biltzeko kanpaina egin behar du. Genmaren erronka pertsonalak dira eta oso balorazio positiboa egiten dut nik. Proiektu hauek aurrera ateratzeko bere pertsonaren zati bat lagatzen du Genmak. lazko kanpainaren ostean, umeen jangelarako aulkiak eta mahaiak erosi ahal izan genituen eta gainontzekoa, jakietan gastatu genuen.

"lazko kanpainaren ostean, umeen jangelarako aulkiak eta mahaiak erosi ahal izan genituen, eta gainontzekoa jakietan gastatu genuen"

■ Jendeak askotan dirulaguntza hori ez dela iristen dio, eta konfidantza falta ere badu. Zer esango zenioke Elgoiharko jendeari laguntza emateko?

Genma bertakoa izanda, Peruko egoeraren testigantza zuzena dutela. Laguntza behar dela eta laguntza hori, jasotzen dutela, benetan iristen zaiela. Orokorrean, horrelako erakundeak eta gu bezala, erlijiosoak direnak garantia osoarekin jokatzen dugu. Laguntza zuzena da, ez dago bitartekorik, guztia iristen da, eta hori da gure egitekoa: iristen direla kontrolatzea eta ezer bidean ez lagatzea.

■ Solidarioa al da hemengo jendea?

Elgoibarko oso oroimen ona daukat. Esaterako, Peruko Lanbide Heziketa zentroan ditugun makinetatik, gehienak Elgoibarkoak dira. Gainera, momentu honetan elgoibartar bat daukagu han, Larraitz Zuriarrain. Delineantea da eta bere gogoz joan da hara. Oso jende entregatua da elgoibartarra.

■ Nola lagundu diezaiekegu Cuzeoko umeei hertako kanpainan dirulaguntza emateaz gain?

Laguntza garrantzitsuena jatekoa ematea da. Hilean 3.000 pezetaren truke hango ume bat apadrina daiteke eta horrekin eguneroko jatorduak izateko aina edukiko du eta ikasketak aurrera eraman ahal izango ditu. Beraientzat bizia da diru hori eta hemen, berriz, zer dira egunean 20 duro?

Ikastolako DBHko 28 ikasle Parisen eta 1115. eta Li18. mailakoak Bizkaian egon dira

Elgoibarko Ikastolako DBHko 28 ikasle eta bi irakasle Parisen izan dira "Liburu Gaztea" programan parte hartzeagatik sarituak izan zirelako. Notre Dame, Louvre Museoa, Eiffel Dorrea, Versalles eta beste hainbat leku bisitatu dituzte. Eurodisneyra joateko astia ere izan dute. Egun atseginak eta dibertigarriak pasa dituztela esan digute. Bidaian izan ziren guztiek, eskerrak eman nahi dizkiete euren laguntzaileak izan cliren Amaiari eta Imanoli.

Bestalde, ekainaren 13, 14 eta 15ean, LH5 eta 6. mailako neska-mutilak Lurraskanen (Ajangiz) izan ziren. Hiru egun zoragarri pasa zituztela esan digute eta baita naturaz eta animaliez gozatzeko aukera aparta izan zutela ere.

Institutuko 8 neskak ohorezko matrikula lortu dute

Pasa den asteko ostiralean, ekainaren 28an, ikasturte amaierako diplomak banatu zituzten Institutuan. Heziketa Zikloak eta Logse 2. maila amaitu dituzten ikasle guztiek diploma bana jaso zuten Txus Jaio auto gidariaren, Susana Mujika kazetariaren eta Gillermo Garate, alkatearen eskutik. Horien artean ohorezko matrikula lortu duten 8 neska daude: Maite Zubiaurre, Idoia Nogales, Maite Solas, Miren Itziar Olaizola, Sare Gurrutxaga, Oihana Lopez, Itziar Leiaristi eta Oihana Apellaniz. Zorionak guztiei!

Pilar Ikastetxeko gurasoek eta ikasleek egun ederra pasa zuten Enkarterrietan

Pi1ar Ikastetxeko gurasoek eta ikasleek txangoa egin zuten pasa den ekainaren 2an ikasturtean zehar antolatu dituzten ekitaldiei amaiera emateko. Bizkaiako Enkarterrietan, besteak beste, Balmaseda, Karrantzako Pozalaguako kobazuloak eta Bianezko "Carpin" parkea ikusteko aukera izan zuten.

informazioa

Eusko rren

TRENAK

DONOSTIA-BILBO
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Donostia mtARA 5.47 06.47
Elgoibar 07.02 08.02
Eibar 07.13
BILBO-DONOSTIA
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Bilbo 06:00
Eibar 06.13 07.13
Elgoibar 06.23 07.23
DONOSTIA-BILBO
Egunero
Donostia~u
07.47 08.47 09.47 10.47 11.47 12.47
Elgoibar
09.02 10.02 11.02 12.02 13.02 14.02
Eibar
09.13 10.13 11.13 12.13 13.13 14.13
Donostia.6.MARX
13.47 14.47 15.47 16,47 17.47 18.47 19.47 20.47
Elgoibar
15.02 16.02 17.02 18.02 19.02 20.02 21,02 22.02
Eibar
15.13 16.13 17.13 18.13 19.13 20.13 21.13 22.13
BILBO-DONOSTIA
Egunero
Bilbo
08:00 09:00 10.00 11.00 12.00 13.00
Eibar
08.13 09.13 10.13 11.13 12.13 13,13 14.13
Elgoibar
08.23 09.23 10.23 11.23 12.23 13.23 14.23
Bilbo
14.00 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00
Eibar
15.13 16.13 17.13 18.13 19.13 20.13 21.13
Elgoibar
15.23 16.23 17.23 18.23 19.23 20,23 21.23

EuskoTren

AUTOBUSAK

MENDARO-ELGOIBAR
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Mendaro 06.30 07.20 ...
Elgoibar 06.40 07.30 ...
'orduel diro, Alendaron 21.50ean azkena

6 .

Larunbata, igandea eta jalegunetan
Mendaro 07.50 09.10 9.50 11.10 11.50
Elgoibar 08.00 09.20 10.00 11.2C 12.00
'orduoro, Mendaron 21.50can azkena

ELGOIBARMENDARO
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Elgoibar 06.25 07.25 07.55 08,25
Mendaro 06.35 07.40 08.10 08.40
'orduerdiro, Elgoibarren 21.25ean azkena

Larunbata, igandea eta jalegunetan
Elgoavar 07.25 08.25 09.25 10.25
Mendaro 07.40 08.35 09.40 10.35
'orduoro. Elgoibarren 21.25ean azkena

PES,

AUTOBUSAK

AZYEITIA-B11130
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Elgoibar 06.50 13.20 18.50
Eibar 07.00 13.30 19.00
Iarunbatak lanegunak
Elgoibar 09.50 14.50 18.50
Eibar 10.00 15.00 19.00
Igande eta JaiegUnetan
Elgoibar 9.50 19.50
Eibar 10.00 20.00
BILBO-ATPEITIA
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Bilbo 10.30 14.30 21.00
Eibar 11.20 15.15 21.45
Elgoibar 11,30 15.25 21.55
Larunbat lanegunak
Bilbo 9.30 14.30 21.00
Eibar 10.15 15.15 21.45
Elgoibar 10,25 15.25 21.55
Igande eta jaiegunetan
Bilbo 12.30 21.00
Eibar 13.15 21,45
Elgoibar 13,25 21.55
ONDARROA-BILBAO
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Elgoibar 07.45 08.45 14.45 17.45
Eibar 8.00 9.00 15.00 18.00
Lartuthat lanegunak
Elgoibar 7.45 8.45 14.45 17.45
Eibar 8.00 9.00 15.00 18.00
Igande eta jaiegunetan
Elgoibar 8.45 14.45 18.05 19.45
Eibar 9.00 15.00 18.15 20.00
BILBO-ONDARROA
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Bilbo 9.00 12.30 17.30 19.30
Eibar 9.45 13.15 18.15 20.15
Elgoibar 9.55 13.25 18.25 20.25
Larunbat lanegunak
Bilbo 10.30 12.30 17.30 19.30
Eibar 11.15 13.15 18,15 20.15
Elgoibar 11.25 13,25 18.25 20.25
Igande eta jaiegunetan
Bilbo 10.30 17.30 19.30 22,00
Eibar 11.15 18.15 20.15 22.45
Elgoibar 11.25 18.25 20.25 22.55
DONOSTIA-ERMUA (Autopista)
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Donostia 7.00 9.30 12.30 13,30 14.30
Elgoibar 7.35 10.05 13.05 14.05 15.05
Eibar 7.50 10.20 13.20 14.20 15.20
Donostia 15.00 17.30 18.30 19.30 20.45
Elgoibar 15.35 18.05 19.05 20.05 21,20
Eibar 15,50 18.20 19.20 20.20 21.30
Larunbat lanegunak
Donostia 12.30 15.00 17.30 19.30 20.45
Elgoibar 13.05 15.35 18.05 20.05 21.20
Eibar 13.20 15,50 18.20 20.20 21.30
Igande eta jaiegunetan
Donostia 12.30 17.30 19.30 20.45
Elgoibar 13.05 18.05 20.05 21.20
Eibar 13.20 18.20 20.20 21.30
ERMUA-DONOSTIA (Autopista)
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Eibar 7.00 7.30 8.00 8.50 10.30 13.30
Elgoibar 7.10 7.40 8.10 9.00 10.40 13.40
Eibar 14.30 15.30 18,30 20.30
Elgoibar 14.40 15.40 18.40 20.40
Larunbat lattegunak
Eibar 7,00 8.50 10.30 13.30 18.30
Elgoihar 7.10 9.00 10.40 13.40 18.40
Igande eta jaiegunetan
Eibar 9.30 13.30 15.30 18.30 20.30
Elgoibar 9.40 13.40 15.40 18.40 20.40

INTERESEKO TELEFONOAK

OSASUNA
Anbulatorioa . . . 943 03 26 10
Planning-a . . . 943 74 29 50
Aloholiko Anonimoak 94374 03 85
D YA (anbulantzia) 943 46 46 22
Gurutze Gorria 943 74 38 64
Mendaroko Ospitalea. 943 03 28 00
Odol Emaileak . 943 74 39 36

GARRAIOAK
Eusko Trenbideak. . 943 74 04 42
PESA (Eibar) . . 902 10 12 10
Taxi geltokia . 943 74 08 98

UDALA
Euskara Zerbitzua.. 943 74 43 66
Udal Kirol Patronatua. 943 74 44 15
Kultura Zerbitzua. 943 74 21 58
Mendaroko Udala.. 943 75 61 00
Ongizate zerbitzua . 943 74 10 08
Udaletxea 943 74 10 50
Udaltzaingoa 943 74 13 94

BESTELAKOAK
Elgoibarko Izarra . 943 74 16 26
Kiroldegia......... 943 74 44 15
Kontsumo Bulegoa .. 943 74 30 88
Liburutegia. . 943 74 35 25
Musika Eskola 943 74 21 45
Mintxeta 943 74 43 15
Parrokia 943 74 08 42
Postetxea 943 74 15 47
Gaztetxea 943 74 35 72

ADINEKOEN ETXEAK
San Lazaro Egoitza. 943 74 02 96
Zaharren Biltokia 943 74 05 26
Eguneko Zentroa 943 74 45 65

IKASTETXEAK
Haur Eskola . 943 74 21 41
HHI (EPA) . .. 943 74 08 80
Herri Eskola . 943 74 08 79
I.M.H. 943 74 41 32
Institutua
Arreiturre . . . 943 74 80 19
Ezenarro (Meka). 943 74 80 19
Ikastola 943 74 44 41
Pilar Ikastetxea.... 943 74 13 31

KOMUNIKABIDEAK
BARREN........... 943 74 41 12
El Diario Vasco ... 943 74 40 73
El Correo Español.. 943 74 10 82
Zazpiki irratia .. 943 74 34 74
Egunkaria............. 943 30 02 28
Gara 943 31 69 99

atzera begira

pausoz pauso

- 1976ko urtarrilaren 26an jaio zen Elgoibarren.
- Lau urterekin abestea gustuko zuela konturatu eta hamar urte zituela Galiza Etxeko tunan bokalista moduan hasi zen.
- 12 urte zituela abestu zuen lehen aldiz bakarlari moduan Donostiako Konstituzio Plazan 3000 lagunetik gora ikusle moduan zirela.
- Kantu ikasketak Angela Zabaletarekin egin zituen lehenengo Elgoibarren. Ondoren, Rafael Rabayrekin, Madrilen, interpretazio, eszenografia, dantza eta kantu klaseetan aritu da gaur arte. Eibarren Jazz kontenporaneoko eskoletara ere joan zen.
- Lana egitea ikasteko modurik onena denez, oso goiz hasi zen lanean. Zentro erregionaletan, jaietan... ikuskizunak eskaini ditu.
- Telebistako hainbat lehiaketetan parte hartu ostean, irabazle atera zen ETB 2ko "La primera noche" saioan. Ondoren, berak bete zituen programa horretan aurkezle laguntzalle lanak.
- Elgoibarren 4 ikuskizun eskaini ditu azken urteotan.
- Jose Manuel Paradarekin "Amigos en la noche" saioan koroak egiten parte hartu du eta hau izan da egindako azken lana.
- "Kreamodels" agentzian interpretazioa, publizitatea, foniatria, gorputz espresioa, eszenifikazioa, casting-a, protokoloa eta estilismoa ikasten ari da.
- Udan Rocio Juradorekin hartuko du parte bira batean, koroetan abestuz. Bere ametsa, hala ere, egunen batean disko bat grabatzea eta bakarlari moduan ezaguna izatea dira.

Argazkian Nathalia Melladorekin agertzen dena Isabel Pantojaren, Los del Riokoen, Raphaelen... zuzendari artistikoa da, Rafael Rabay, baita Nathalia berarena ere. Nor hoberik, beraz, kantari gazte elgoibartar honi buruz hitz batzuk egiteko. "Gizatasun handiko neska da Nathalia. Mundu zail honetan aurrera egiteko ilusioa eta borondatea ez ditu falta".

Bestalde, kanturako duen gaitasunaz ere aritu da Rafael Rabay: "Genero edo kantu mota asko menperatzen ditu. Koplarekin hasi zen eta bakarka pop erako Lxiladak ere abesten ditu orain, eta hori oso zaila da. Gehienak kantu mota bakar batekin ausartzen dira. Berak daukan indarrarekin eta gogoarekin oso gora iritsiko da".

Nathaliaren irribarrea ere ez du aipatu gabe utzi berarekin izandako hizketaldian. "Oso jatorra da, eta jendearen gogoko izaten badaki. Bere pozak eta beti aurpegian duen irribarreak edozein hunkitu dezake", esan digu Rabayk.

BARRENetik ere zorterik onena opa diogu Nathaliari kantuaren eta ikuskizunaren mundu zail honetan aurrera egiteko.

in bira egingo dut, bere koruan kantatuz"

I Eta kantu munduan egin duzun ibilbideak zer irakatsi dizu?

Bihozberagoak izan behar dugula denok, arruntagoak. Guztiok gara berdinak, eta mundu zail honetan laguntzen duen jende gutxi badago ere, laguntzen duenak bihotzez egiten du. Errespetua eta elkar ulertzea ere beharrezkoak dira. ETBn familia eta lagun giroa dago. Madrilen, bakoitzak bere kasa jokatzen du eta aurrera egiteko gogorra izan behar da.

Madrildik bueltan harrapatu zaitugu. Zertan aritu zara Madrilen?

Sei urtetik gora daramatzat Madrilera joan-etorriak eginez. Baina azken hamar hilabeteotan bertan bizi naiz. Madrilen agentzien bidez hainbat lantxo egin ditut. Azkena Jose Manuel Paradarekin.

I Diskorik grabatzeko intentziorik ba al duzu?

Asmo hori daukat, baina oso zaila da. Kontaktu eta lagun asko eduki behar dira. Telebistak horretarako aukera zabaldu dit. Aurrez disko bat grabatzeko proiektu batean sartu nintzen, baina ez zuen aurrera egin. Hala ere, ez dut esperantza **galdu.**

I Zein abeslari miresten duzu?

Lehen asko nituen gogoko. Baina telebista barruan konturatu naiz ez daukadala idolorik. Beti izan naiz Isabel Pantojaren jarraitzaile, nire ametsa berarekin kantatzea zen, eta koroak egin nizkionez bete nuen ametsa. Horrelako jendearekin abesteak esperientzia ematen du.

"BETI IZAN NAIZ ISABEL PANTOJAREN JARRAITZAILEA. KOROAK EGIN NIZKIONEAN BERAREKIN ABESTEKO NUEN AMETSA BETE NUEN"

Nathalia Mallado eta Isabel Pantoja

Zer da abestea zuretzat, afizioa ala ofizioa?

Ofizioa, betidanik barruan eraman izan dut abeslari izateko nahi hori. Orain abeslaria naiz, eta izaten jarraituko dut, Jainkoak nahi badu behintzat.

I Bakarrik ala musikaz lagunduta nahiago duzu kantatzea?

Orkestra batekin kantatzea gustatuko litzaidake. Orain telebistan ez ezik, Madrilen, beste leku batean ere abesten dut. Gauero kortijo batean, pianoz lagunduta, ikuskizun bat egiten dut beste bi mutilekin. Gainera, jende ezaguna joaten da bertara: Maria Dolores Pradera, Maria Jimenez...

Epe laburrera begira, zein asmo duzu?

Rocio Juradorekin bira bat egingo dut udan, koroetan parte hartzen. Epe luzera, berriz, bakarlari moduan aritzeko aukera izatea da nire proiektu nagusia.

I Elgoibarren kantu eta dantza ikuskizun arrakastatsua eskaini zenuen. Ba aI duzu beste saioren bat egiteko asmorik?

Ikuskizun bat prestatzen ari nintzen, baina TVEko eskaintza etorri zitzaidan eta ezin izan nuen beste saiorik egin. Elgoibartarrei askot eskertu behar diet, lagundu didaten batzuk badira, eta aukera hau aprobetxatu nahi nuke_beraiei eskerrak emateko .

ELGOIBARREN, GALIZA ETXEKO TUNAN EMAN ZITUEN KANTAGI1VTZAKO LEHEN PAUSOAK. ANGELA ZABALETAREKIN KANTU IKASKETAK EGIN ZITUEN GERO. OSO GAZTEA ZELA HASI ZUEN KANTU IBILBIDEA. TELEBISTAKO PROGRAMETAN LEHIAKIDE IZATETIK AURICEZLE LAGUNTZAHE IZATERA EDO KORUETAKO PARTAIDE LANETAN ARITZERA PASA DA. HORRETARAKO MADRILERA BIDERATU ZUEN AHOTSA. BERTAN, RAFAEL RABAY DU ZUZENDARI ARITSTIKO.TZAT. ISABEL PANTOJAREN, LOS DEL RIOKOE1V, RAPHAELEN... ZUZENDARI ARTISTIKOA ERE BADA. JOSE MANUEL PARADAREN "AMIGOS EN LA NOCHE " SAIOAN IKUSI AHAL IZAN DUTE ZALEEK DUELA GUTXI KANTUA1V. GUREGANA KANTUZ EZ BADA ERE HIZKETARAKO GOGOZ AZALDU DA.

Nathalia Meliado

"Udan Rocío Juradorek

Nola hasi zinen kantuaren munduan?

10 urte-edo nituela Galiza Etxeko tunan hasi nintzen. Emanaldien ostean abesten nuen eta jendeak piskanaka ezagutu ninduen. Ondoren, bakarrik kantatzeko erabakia hartu nuen.

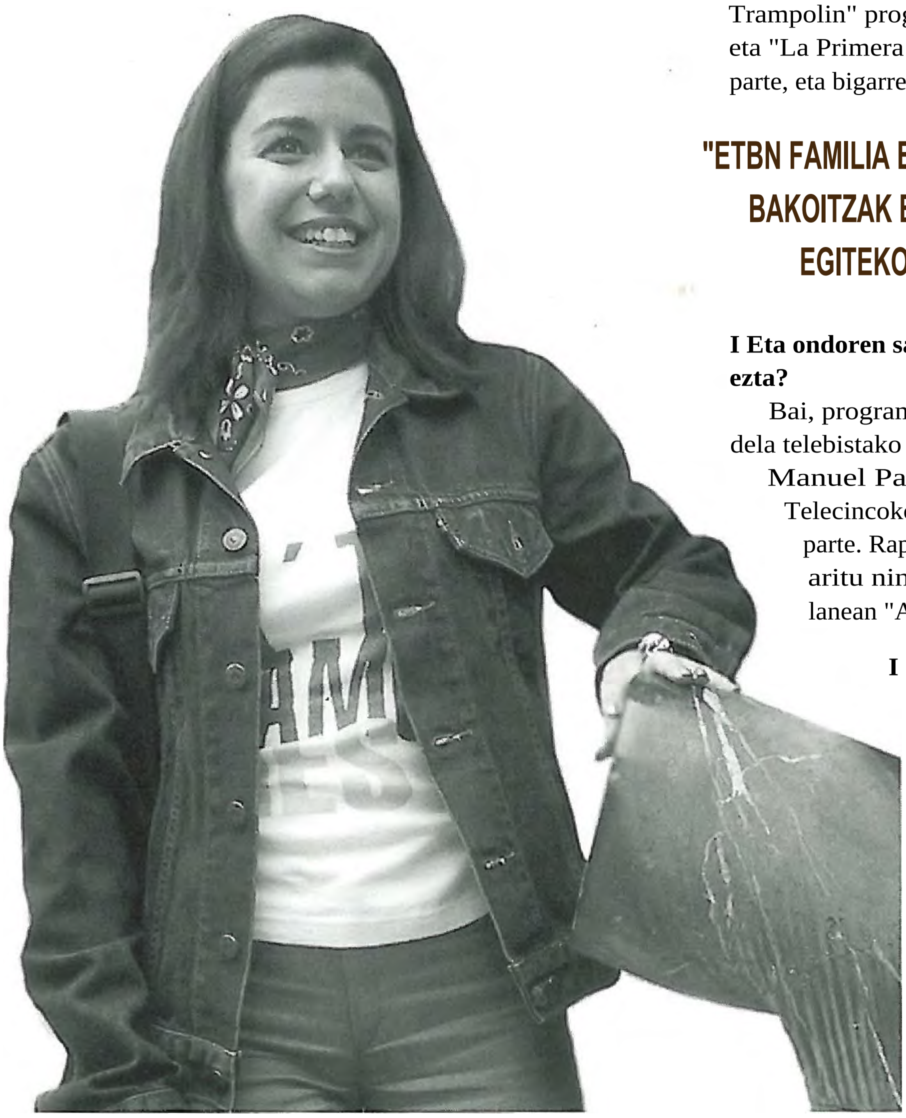
I Zein kantu mota abesten dituzu?

Pop erako abestiak. Koplarekin hasi nintzen, baina gaur egun aurrera ateratzeko eta norbere burua ezagutzera emateko komertziala den zerbait egin behar da. Niri sentimenduz kantatu daitekeen edozer gustatzen zait.

Telebistan sarritan ikusi zaitugu.

17 urterekin Maria Teresa Camposen "Pasa Ia vida" saioan izan nintzen TVEn. Gero Telecincoko "El Trampolin" programan. Euskal Telebistan "Izar Bila"-n eta "La Primera Noche"-n lehiakide moduan hartu nuen parte, eta bigarrenean irabazle izan nintzen.

"ETBN FAMILIA ETA LAGUN GIROA DAGO. MADRILEN BAKOITZAK BERE KASA DABIL ETA AURRERA EGITEKO GOGORRA IZAN BEHAR DA"



I Eta ondoren saioan lan egiteko kontratatu zintuzten, ezta?

Bai, programan hartu ninduten eta uste dut hau izan dela telebistako esperientziarik onenetarikoa. Gero, Jose Manuel Paradarekin hiru gala egin nituen eta Telecincoko "Siete Vidas" telesailean ere hartu nuen parte. Raphaelen zuzeneko batean koroak egiten ere aritu nintzen, eta orain, Paradarekin dihardut lanean "Amigos en la noche" saioan.

I Zein izan da telebistako esperientziarik gogokoena?

Saio bakoitzak bere gauza onak eta txarrak ditu. Denetatik piska bat probatzea da esperientzia eman didana. Hala ere, ETBn protagonismo handiagoa nuen. Kantatzeaz gain, lehiakideei probak egin nizkien eta horrek aukerak zabaldu dizkit, nire burua gorago ikusteko posibilitatea eskaini dit. Profesionalki ez ezik maila pertsonalean ere gauza asko erakutsi dizkit telebistak. Mundu hau oso zaila dela ere ikusarazi dit.

2001ko uztaila/VIII. urtea/370. zkia

Barren

ASTEKARIA

elkarrizketa

TELEBISTAN AGERTUZ GERO, FAMATU EGITEN OMEN DA BAT. AZKEN ALDIAN PANTAILA TXIKITIK SARRITAN SARTU IZAN DA NATHALIA MELLADO GURE ETXEETARA. NESKA ELGOIBARTAR HONEK 25 URTE DITU ETA KANTUTIK BERE BIZIMODUA EGITEA ERABAKI DU. MADR1LEN FINKATU DU BIZILEKUA, BAINA EZ DU ELGOIBAR AHAZTU. TARTEKA EGITEN DU BISITA BERE JAIOTERR1RA ETA HORIETAKO BATEAN BERAREKIN H1ZKETAN JARDUN GARA.

Nothalia Mellado

DISKO BAT GRABATZEKO KONTAKTU ETA LAGUN ASKO EDUKI BEHAR. DIRA"

Farmazia okindegia

	EGUNEZ	GAUEZ
7	Bidasolo	Bidasolo
8	Bidasolo	Bidasolo
9	Ebteberria {Santa Ana katean}	Etxeberria
1 o	Fernandez	Fernandez
11	Bidasolo	Bidasolo
12	Zabaleta	Zabaleta
13	Eixeberria (Santa Ana kalean)	Etxeberria

FARMAZIAK

ESCALA, Rekalde, 1 Soraluze
Tel: 943 75 16 38

FERNANDEZ,
Herriko enparantza 4, Garagarza.
Tel. 943 75 61 42

ZABAIITA, Kaleburren, 9 Soraluze
Tel: 943 75 13 84

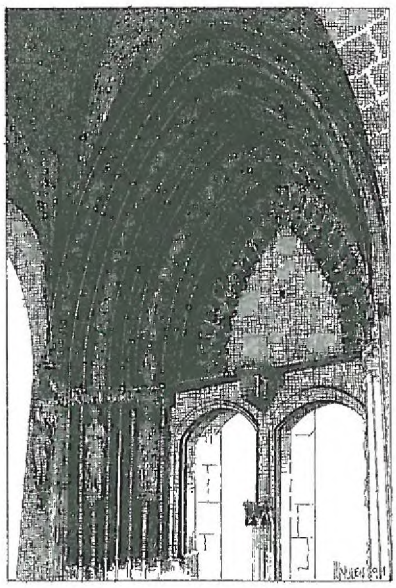
OKINDEGIA
8 igandeo Doria Mercedes

MIETXEBERRIMI

Hileta zerbitzua

OSOA eta 24 ORDUKOA

KUTXAK • TRASLADOAK .KOROAK



NORBANAKOEI eta KONPAINIET zuzenduriko zerbitzuak.

Donostia eta probintziako erietxe zentroetan ere bai.

Santa klara, 14 20 870 ELGOIBAR
Tel.: (Biltegia) 943 74 13 27 (Etxekoa) 943 74 01 17 74 16 56
(Mobila) 608 77 07 01

E1101,0,

JAIOTAKOM

Javier Castro Caballero
Ekainak 2
Joarte Iriondo Fernandez
Ekainak 4
Paula Oregi Etxabe
Ekainak 11
Nerea Rodriguez Lizundia
Ekainak 22
Iñigo Elustondo Mateo
Ekainak 25
Josu AIvarez Arriola
Ekainak 26

EZKONTZAK

Igor Esnaola Casado eta
Ana Urbiola Arriola (Ekainak 2)

Iñaki Galdos Landa eta
Nerea Urbieta Valenciano (Ekainak 2)

J.Manuel Saceda Formoso eta
Nerea Odria Soraluce (Ekainak 9)

Fco. Javier Alonso Diez eta
M. Pilar Agea Baron (Ekainak 9)

J. Ignacio Luque Terroba eta
M. **Sol Colmenero Vela** (Ekainak 30)

Angel Romero Salmon eta **Betsabe**
Etxeberria Lizardi (Ekainak 30)

Victor M. Godoy Jaen eta
Rosa Maria **Gomez Mata** (Ekainak 30)

HILDAKOAK

Saturnino Inza Gorrotxategi
92 urte, ekainak 1
Juanita Garcia Garate
89 urte, ekainak **5**
Purificackin Goenaga
70 urte, ekainak 5
Agustin Alberdi Agirrezabala
69 urte, ekainak **10**
Isabel Goenaga Berasategi
84 urte, ekainak 10
Eduardo Arriola Albizu
76 urte, ekainak 14
Julian de Marcos Rodriguez
74 urte, ekainak 16
Pedro Ruiz Camino
47 urte, ekainak **17**
Pablo Nebreda Martinez
85 urte, ekainak 20

Giro onean eta jende askorekin ospatu dituzte San Pedro ballarako jaiak

Joan den ostiralean izan zen San Pedro Eguna, eta izen bereko bailaran jai giroa izan da nagusi asteburuan. Ostiral eguerdian San Pedrora joan zirenek, trikiti doinua lagun, prozesioaren eta mezaren ostean, mokadutxo bat jateko aukera izan zuten, Umeek hartu zuten protagonismoa larunbat arratsaldean. Gauez, berriz, 100 lagun elkartu ziren bertso afarian. Bertsoz ase ondoren bolatokian izan zen nahikoa giro, gau guztian tiraldiak egon baitziren bertan. Larunbateko parrandari eutsi zionik egon zen eta igandean zaldi lasterketa ikustera jende asko inguratu zen. Jaiak amaitzeko, zozketa egin zuten, eta antolatzaileek 1.267 zenbakiaren jabeari saria jasotzeko hamabost eguneko epea duela jakinarazi nahi diote, bestela 2.376 zenbakia duena egingo baita jakiez betetako karretilaren jabe.

Euskal presoen eskuhideen aldeko 111. martxa ibittaria larunbat goizean pasa zen Elgoibartik

Debabarreneko Aministiaren Aldeko Batzordeak antolatuta euskal presoen eskubideen aldeko martxa ibiltaria egin zen joan den larunbatean, ekainaren 30ean. 8:30ean Ermuan abiatu eta Eibar eta Maltzaga pasatu ondoren, 11:00k aldera iritsi ziren oinezkoak Elgoibarrera. Plaza Handian hamaiketakoa egin eta Mendaro eta Sasiolan zehar, Debara heldu zen manifestazioa "Amnistia. Euskal presoen eskubideen alde" lemapean. Bertan ekitaldia eta bazkaria egin zituzten. Debaharrenean guztira 22 preso eta errefuxiatu daude, horietatik 4 elgoibartarrak: Mikel Alberdi (Dueso), Iftaki Jaio (Huesca), Iflaki Iriondo (Caceres II) eta J. Mari Mendizabal (Valdemoro).

San Ferminetako entzierroak Kultur Etxean ikusi ahal izango dira uztallaren 7tik 14ra bitartean

San Ferminetara joateko aukerarik ez dutenentzat edo zezenak urrutitik ikustea nahiago dutenentzat pantaila handia jarriko dute Kultur Etxean. Uztailaren 7tik 14ra bitartean, goizero, 8:00etan, eztzierroak zuzenean botako dituzte Hitzaldi Gelan.

Elgoiharko lau dantzari gaztek Gipuzkoako aurresku ligaxkan hartu dute parte

Inazio Bereziartua Musika Eskolako lau dantzarik Gipuzkoako Euskal Dantzarien Biltzarrak antolatutako aurresku ligaxkan hartu dute parte. Adrian Chieok, Iker Izetak, Mikel Arosak eta Unai Cabok Gipuzkoako bost herritan jokatutako kanporaketetan egin zuten dantzan. Finala Oreretan izan zen maiatzaren 19an eta Mikel Arosak eta Unai Cabok finalean dantzarako duten trebezia azaldu ahal izan zuten. Zorionak dantzariei . egindako Ianarengatik eta erakutsitako maila onarengatik.

199 gaztek eta umek eman dute izena Gaz-T eta Atxutxiamaikaren udalekuetan

TopaguneareKin elkarlanean antolatu dituzte Elgoibartik kanpoko udalekuak

Txikienek udaleku irekietan eman dute izena eta herrian antolatutako ekintzetan hartzen dute parte. Gaztetxoek, berriz, etxetik kanpo egingo dituzte egonaldiak.

Haur Hezkuntzatik hasi eta DBHko 4. mailara arteko 169 haurrek eta gaztek eman dute izena Atxutxiamaikaren eta Gaz-T taldearen udalekuetan parte hartzeko. Astelehenean eman zieten hasiera gehienek udako kanpainari eta uztailean zehar hainbat ekintza egingo dira. Txikienak goizetan elkartuko dira eta, besteak beste, mendira zein hondartzara irteerak eta tailerrak antolatu dituzte beraientzat. Gaur, ostirala, goizean, San Fermin Txiki ospatu dute entzierro eta guzti. Bestalde, Aubixara doazenek ere izango dute non gozatua Lasarte eta Durangoko haurrekin batera.

Elgoibartik kanpo

Baina badira Elgoibartik kanpora joango direnak ere. Topagunearekin elkarlanean hainbat egonaldi antolatu dituzte Atxutxiamaikak eta Gaz-T taldeak. Uztailaren lehenengo hamabostaldian Lizarrara, Urdirotzera eta Angostora joango dira batzuk. Bigarren hamabostaldia, berriz, Elgoibarko14 gaztek Ubidean pasatuko dute.

Antolatzaileak pozik azaldu dira eskaintzak erantzun ona izan duelako. Orain prestatutako ekintzak ahalik eta ondoen ateratzea eta haurrek eta gaztetxoek lagun berriak eginez udaz gozatzea da beraien helburua.

Gestio Eskolak zuzendarMa programa jarri du martxan

ESCP-EAP negozio eskolarekin batera, euskal enpresak nazioarteko lehiaraKo prestatzea du helburu

Gestio Eskolak eta ESCP-EAP negozio eskolak hitzarmen bat sinatu dute zuzendaritzako programa bat martxan jartzeko. Zuzendarientzat, zuzendaritza karguak izan eta bere jakintzak hobetu nahi dituztenentzat eta lizentziatuentzat izango da programa. Management tresnak ezagutaraztea, enpresaren egitura funtzionala irakastea eta zuzendariak aldaketetarako prestatzea dira ikastaroaren helburuak. Guztira 250 orduko iraupena izango du eta eskolak urrian hasi eta datorren urteko ekainera arte luzatuko dira.

Joan den ostiralean aurkeztu zuten programa bi ikastetxeetako arduradunek eta Elgoibarko alkateak.

Programaren helburuak

Aurkezpen ekitaldian adierazi zutenez, programa honek euskal enpresak nazioarteko lehiarako prestatzea du helburu. Jose Mari Ulazia Gestio Eskolako zuzendariak esan zuenez, "programa honek eskolaren helburu estrategikoei aurre egiteko balio du. Enpresetan gestioa hobetzeko, alegia". Bestalde, ESPC-EAPko zuzendariak, Marco Fernandezek adierazi zuen, "profesionalei ezagutzak garatzen lagunduko die programak, baita inguru globalago eta lehiakorragoan lan egiteko prestatzen ere".

no a ALDATU diren gauzak!

Udaleko artribategiko argazkia

1933. urtean begira nolakoa zen Elgoibarko herria. Zer nolako aldaketa jasan duen 68 urtetan. Herri txikitxo bat izateko, ordea, biztanle kopuru altua zuen garai hartan. Orduko erroldak dionez, 5.328 lagun bizi ziren Elgoibarren, oraingo erdia, gutxi gorabehera. Inguruetan ere gaur egun baino baserri gehiago zeuden. Argazkia ikusterakoan konturatuko zineten bezala, artean ez zegoen Sigmako fabrikarik. Arraroa ere egiten da Elgoibar Sigmarik gabe imajinatzea, ezta? Hona hemen erretratuan ikus ditzakegun 5 leku ezagun:

1. Pilar Ikastetxea.
2. "Forjas de Elgoibar" enpresa.
3. Loiola tailerrak.
4. Gabilondo fabrika: pistolak egiten zituzten bertan.
5. D. Antonio Arrillagaren klinika.

2001. urtean zeharo aldatuta dago herria. Urteen poderioz eraikuntza asko eta asko desagertu egin dira. Batzuk oraindik ere zutik daude eta ezagunak egiten zaizkigu, baina inguruko paisajea guztiz desberdina dela inork ezin du ukatu.

Juanito Gorostiza

hartzen badituguʔ

Galizia
" ** H. 7 loo.
Gosariarokin. Uztollson.
29,000
ptiumt,c,,,20.

Tenerife
"** histela 7 you prabli artian.
llopooldno
Uztolok 0,15 oto tro.
(1. hotrro Oolianw
59.900
Ptsdprtsastko. (htsek aparte)

Tijek,LA
*** Hatela. 7 gao gosarlarsklii
Negatidna Ifilbottk.
Ilztolok 10,17 eta 24a.
63.900
Ptifprtsonstat (tasak eta tosatuak Asarte)

Mallorca
*** Hatela. 811111 pontrie
llegazklni Gastelztlk.
Urtallak 12, 18 eta 20a.
liondarizaka 1. lerroan.
41.500
Pta./pertsonako.

Praga
*** Hotela. 7 goo gosorlosola
Itooarkina
Uztallok 0, 15* eta 22*o.
(* 0.000 pto gebtago)
513.5CDO
Ptalperbaub. flassk apartc)

Sizilla
* ** Hottli. 7 pontolo osoan.
IlztolfooL konooloolifIbotik.
1413.650
PLL/portaulto, ffouguPartol

Prezio onak baino askoz ere gehiago

EROSKi BIDAIAK

SAN BARTOLOME, 11 TEL. 94$ 744 95(

Orujoarekin egindako olioak kanizerra sor dezakeelako merkatutik kentieko agindu dute

OLIOAREN KALITATEARI EMATEN AL DIOZU GARRANTZIARIM ?

URRATEGI ALZIBAR

39 urte, irakaslea

Noski baietz. Beti berdina erosten dut, markarekin fidatzen naizelako, eta oliotan ez diot diruari begiratzen, jangairik inportanteenetakoa delako.

ELENA EGUREN

32 urte, administrari laguntzailea

Bai, beti oliba olixua erosten dot, eta zenbat eta garestixaua izan orduan eta hobia dala uste dot. Batez ere, gustuan igartzen dot. Fuertia da onena.

GORETI ANTUNEZ

26 urte, etxekoandrea

Bai, olioak gorputzerako beharrezkoak diren sustantziak dituelako bai haurrentzat eta baita helduontzat ere. Nik etxean ez dut orujo olioa erabiltzen.

JOSE GARCIA

33 urte, peoia

Bai, oliba biijina erabiltzen dut beti, naturala hobea delako. Kontserba latak ere oliba ofiodunak erosten ditut piska bat gehiago ordaindu behar bada ere, olio begetalak alde batera utziz.

PELLO ETXANIZ

35 urte, komertziantea

Bai, asko. Lagun batzuk Extremaduratik edo Nafarroatik ekartzen didate olioa. Jatorrizko produktuek goxoagoak izateaz gain, kalitate hobea izaten dutelako.

FELIPE BARBERO

45urte, produkzio arduraduna

Bai, baina gustua hartzen dut kontutan kalitatea baino gehiago. Oliba dut gogoko, entsaladetarako batez ere. Orujo olioa sekula ere ez dut probatu.

AHOLKULARITZA

KONTAB1LITATE
LAN
FISKAL

Kalarnua, 12 • ELGOIPAR
Tel-Faxa: 943 74 18 91

jiIE.111(
rIARTFORD
ASEGURUAK

OIERKI 1GOGAILUAK

Urrutira deitu gabe bertakook segituan konponduko dizugu igogailua

`E" 943 82 01 09 Faxa: 943 82 01 62
Indalezio Ojanguren 2, behea • 20600 EIBAR

futbolean gogor

Telebistaren laguntzaz eta publizitate piska bat eginez asko aurreratuko litzatekeela pentsatzen dute, "Europako beste herrialde batzutan, adibidez, nesken futbol partiduak telebistaz botatzen dituzte. Mutilei ematen zaien adinako atentziorik ez dugu eskatzen, kirol bat baino gehiago pasio bat baita, baina nesken futbolak ere badu zeresanik".

"Jende askok oraindik ez daki neskak futbolean jokatzen dugunik ere. 'Neskek ez dakite futbolean jokatzen" eta antzeko esaldiak oraindik entzuten dira"

ADINA: 20 urte
JOKATUTAKO TALDEAK: Eibartarrak
NOIZTIK FUTBOLEAN: 13 urtetatik
POSTUA: Ezker aldeko erdilatia
ESPERIENTZIA SELEKZIOETAN
Gipuzkoa, Euskadi edo Espainiako selekzioekin jokatu du. Euskadiko selekzioarekin Espainiako Txapelketa irabazi zuen 2000. urtean. 18 urtez azpiko Espainiako selekzioarekin Europako txapeldunordea izana da.

Gero eta nesken talde gehiago

Gero eta neska gazte gehiago animatzen direla esan digute. Eibarren duela 13 urte sortu zen nesken futbol taldea. Lidia Fernandez hasieratik egon da bertan eta gogoan ditu taldea osatzeko hasieran zituzten arazoak. Gaur egun, berriz, ia herri gehienetan ari dira nesken futbol taldeak sortzen. "Eibartarrak" taldeak, adibidez, erregional mailako taldea aterako du datorren urtean. Gainera, gazteenek gero eta hobeto jokatzen dutela aipatu digute. "Orain oso gazterik hasteko aukera dute eta hori abantaila bat da. Gutariko asko 18 edo 20 urte baino gehiago genituela hasi ginen futbolean jokatzen".

i • LI MATE* -'

ADINA: 29 urte
JOKATUTAKO TALDEAK
Urki eta Eibartarrak
NOIZTIK FUTBOLEAN:
19 urterekin hasi zen.
POSTUA: aurrelaria
ESPERIENTZIA SELEKZIOETAN
Hirurekin jokatu izan du. Euskadiko selekzioarekin 2 aldiz irabazi du Espainiako Txapelketa. Espainiako selekzioarekin Europako Txapelketan 3. geratu zen 1999an. Guztira 25 aldiz izan da intemazionala eta 15 gol sartu ditu.

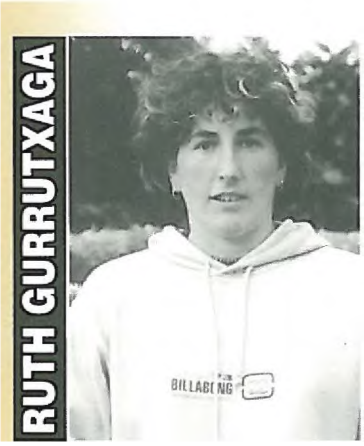
Futboletik bizi

Euskal Herrian ez dago futboletik bizi den emakumerik. Profesional bakarrak Levantekoak dira. "Egunero entrenatzen dute eta hori igerri zen euren kontra jokatu genuenean, fisikoki gu baino hobeto prestatuta zeuden-eta. Guk astean 3 aldiz entrenatzen dugu lan egin edo ikasteaz gain". Euskal futbolean dirua falta bada ere kalitatea sobran dagoela gaineratu digute. "Behin baino gehiagotan irabazi du Euskadiko selekzioak Espainiako txapelketa, azkena iaz, eta beti aurrean ibiltzen dira". Estatu Batuetan neskek mutilek adina irabazten omen dute futbolean, "Hala ere, Estatu Batuetakoa beste kontu bat da, futbolari ona izateaz gain, modelo itxurakoak bilatzen baitituzte. Dena ikuskizunarekin eta publizitatearekin lotuta dago"

ADINA: 24 urte
JOKATUTAKO TALDEAK
Elgoibar eta Eibartarrak
NOIZTIK FUTBOLEAN
16 urterekin hasi zen
POSTUA: Erdilaria
ESPERIENTZIA SELEKZIOETAN:
Euskadiko selekzioarekin Espainiako Txapelketa irabazi zuen 2000. urtean eta Espainiako selekzioak aurten deitu du lehen aldiz.

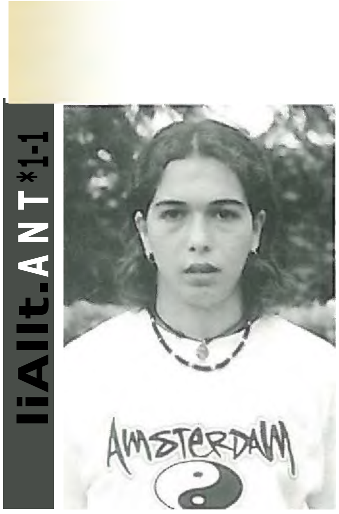
ITZIAR GURRUTXAGA

Herriko neskak



ADINA
26 urte
JOKATUTAKO TALDEAK
Elgoibar eta Eibartarrak
NOIZTIK FUTBOLEAN
23 urterekin hasi zen
POSTUA
Erdilaria

ADINA
29 urte
JOKATUTAKO TALDEAK
Urki eta Eibartarrak
NOIZTIK FUTBOLEAN
16 urterekin hasi zen
POSTUA
Ezkerreko hegalekoa



ADINA: 17 urte
JOKATUTAKO TALDEAK
Eibartarrak
NOIZTIK FUTBOLEAN
13 urterekin hasi zen
POSTUA
Erdilaria
ESPERIENTZIA SELEKZIOETAN
Euskadiko selekzioarekin jokatu izan du eta datorren astean Espainiako selekzioarekin jokatuko du.

Orain dela 8 urte sortu zen nesken futbol taldeo Elgoibarren. Duela 4-5 urte, berriz, futbolean aritzen ziren neskei buruzko erreportaje bat kaleratu genuen BARRENeko orrialdeetan. Nesken futbola jaloberria eta ezezaguna zenez, berrikuntza moduan aurkeztu genizuen. Orain 8 urte hasitako lanak eman ditu fruituak jadanik eta aste honetako erreportajean goi mailcrka futbolariak izango dira protagonistak. Izan ere, Eibarko "Eibartarrak" futbol taldean jokatzen duten 6 neska elgoibartarrek Espainiako Nesken Futbol Txapelketaren hna-la jokatu dute aurten. Horietatik lauk, gainera, Espainiako se-lekzioarekin jokatu izan dute. Futbol munduan egin duten ibil-bideaz eta nesken futbolaz berba egin dugu guzliekin.

Espainiako Txapelketako txapeldunorde

lisabeth Ibarra, Yoli Mateos, Lidia Fernandez, Evelyn Santos eta Ruth eta Itziar Gurrutxaga ahizpek "Eibartarrak" futbol taldean jokatzen dute. "Eibartarrak" inguruko nesken futbol talde onenetarikoa da eta aurten Espainiako Nesken Futbol Txapelketako txapeIdunordeak izatea lortu dute. Levante taldearen aurka 4 eta 0 galdu zuten finala Valentzian. Dena den, finalera ailegatzeko lan handia egin zuten aurrez. Lehenik Euskal Herriko Zonaldea deituriko ohorezko mailan txapeldun izatea lortu zuten. Gipuzkoa, Bizkaia, Nafarroa, Errioxa eta Aragoiko taldeek osatzen dute zonaldea. Espainiako Txapelketako finala Levanten jokatu zuten 4.000 ikusleren aurrean. Galdu arren oso gustura daudela aitortu digute, "gure helburua finalera ailegatzea zen. Levanteri irabaztea oso zaila zela bagenekien, profesionalak dia-eta. Askok sekulako egurra emango zigutela pentsatzen zuten, baina nahiko ondo moldatu ginen". Irabazleak Europako txapelketan parte hartzeko eskubidea duela aipatu digute, "Bigarren atera arren, trofeo zistrin bat ere ez ziguten eman. Dena dela, kasuandadez irabazi izan bagenu ezin izango genuke Europan parte hartu, biajietarako diru asko bihar haita".

Diru eta iikusle gehiago

Nesken futbolak aurrera egin edo anakasta izan dezan zer behar den galdetu diegunean, denak ados daude dirua aipatzean. Dirulaguntzez gain, partiduak ikustera jende gehiago joatea ere eskertuko luketela esan digute, "Jende askok oraindik ez daki neskak futbolean jokatzen dugunik ere. Neskek ez dakite futbolean jokatzen eta antzeko esaldiak oraindik entzuten dira, nahiz eta ziuraski nesken arteko futbol partidu bat sekula ikusi gabekoak diren horrelakoak esaten dituztenak".

2001-VII-6

Bilbao Expresseko langilea

Bidalatzeko

HA1NBAT AHOLKU

Udako oporrak hartuta izango dituzue batzuk eta besteak jai egunetan pentsatzen ariko zarete edo bidaia prestatzen. Urrutiko herrialdeetara joateko asmoa dutenentzat hainbat gomendio eta argibide eman dizkigu Bilbao Exprees bidaia agentziako Pilar Herrerok.

111 Txertoak: Ertamerikara edo Afrikara joaten den jendeak txertoak hartzea komeni da. Beharrezkoena sukar horiaren aurkako txertoa da.

Maleta: Bi lagun edo gehiago joanez gero, arropak banatu eta maleta bakoitzean bestearenak ere sartzea komeni da. Gero eta ohikoagoa da denbora tarte txikiengatik maletak galtzea. Bakarrik joanez gero, eskuko poltsa batean beharrezko gauzak eraman.

Agiriak: Espainiatik kanpora joateko pasaportea eta nortasun agiria eraman. Europan NANarekin nahikoa da. Bestalde, bidaia txartela aldean eraman edo hotelen batean egonez gero, segurtasun kutxan utzi.

Dirua: Dolarrekin edozein lekutara joan zaitezke. Baina lurralde ezberdinak bisitatzeko asmoa duenak, hobe du dirua aurrez aldatuta eramatea, bestela bi aldiz ordaindu beharko ditu komisioak.

Janaria eta edariak: Herrialde beroetan botilako ura edan, eta barazkiak beti egosita.

Internet: Kanpo Arazoetarako Ministeritzak duen web orrian herrialde askori buruzko informazioa aurki daiteke: www.mae.es

VIAJES 31LBRO

BIDA1A AGENTZIAK BABESTUTAKO ATALA

Foruen enparantza, 3 · Tel: 943 74 39 12

- Madalako bizilagun bat etorri zaigu erredakziora bertako **obrak hobeto itxi** beharko lituzketela esanez: "San Juan Egunean batzuk gasolinarekin jolasean ibili ziren bertan eta arriskutsua dago".

- Ama gazte bat etorri zaigu BARRENera **Uxuaneko parkean dagoen** zuloagatik kexatzera: "Nire umeak horkatila okertu du duela gutxi. Eta nire semeari gertatu zaion bezala, beste ume askori gertatu zaie gauza bera. Ez da hau zalatzen dudan lehen aldia eta Udalera ere zuzendu izan naiz, baina zuloak bere horretan jarraitzen du oraindik. Neuk ipini behar badut ere, azulejoa jartzeko prest nago, baina ezin da horrela laga, oso arriskutsua baitago bertan ibiltzen diren haur eta helduontzat".

eskutitzak

2001-VII-6

SEVILLATIK

Kaixo BARREN astekaria!

Ni Elizabeth Horeas naiz. Elgoibarkoa naiz baina orain Sevillan nago bizitzen. Euskaldun berria naiz eta aspalditik ez dut idatzi euskaraz.

Ia-ia astero jasotzen dut BARREN astekaria (hemen Sevillan), eta den-dena irakurtzen dut. Oso-oso ondo iruditzen zait "Arigera" egiten ari dena. Adibidez, euskaldun zaharrek euskaldun berriekin euskaraz hitz egitea. Irakurri nuenean pena eman zidan hr ez eotea, nire euskara ez ahazteko eta gehiago ikasteko. Txalo handi bat nire partez, horrela bai ikasten da euskaraz, denok zatitxo bat pini behar dugu.

Bestalde, Zorionak BARREN astekariari ere. Ondo egiten duzue eta niretzako primeraz, ze astero jakiten dut ea zer gertatzen den nire herrian. Batzuetan BARREN oso berandu iristen zait, baina internetetik ikus dezaket. Eskerrik asko.

Sevillatik, Elgoibarko zatixo bat.

Elizabeth Horeas

ASTEKARIA
BaRRen

Nafarrea enpara ntza, 2
20970 ELGOIBAR
943 74 41 12
Publizitafea:
943 74 37 04
Faxa: 943 74 37 04
E-maira:
barren@topagunea..corn
Helbide informatikoa:
www.topagunea.comfbarren
ADGITARATZAILEA
Elaumatko Izatra

ELGOIBARKO,IZARRA

LAGUNTZAILEA Elgoibarko Udala ZUZENDARIA Eli Aizpuru KAZETARTAK Irati Agirreazaldegt Asier Orbea PuoLorrATEAAndoitz Aginegomezkona MAKETATZAILEA Bea Ansola ADIAINISTRAZOA Afilala Rodrigez GkaskrrEA Jon Peli Uriguen. KOLABOAATZAILEAK Annia Lanz, Unai Argarate, Egulkine Aranberri, Lorea Perez de Albeniz, Jokin Martinez,Aitor Zabalela, Leire Urkidi, Olga Unzilla, MontseArregi, Juamto Gorostiza, Iker Maguregi, Jon Gumbaga, Jon Eugi, Ainhoa Andonegi, Koloe K.E. ela Urruzuno L.T. AZALEKO ESALDIA Gutzon GSfale INPRIMATEGIA Gerlu Koop. E. TIDADA 4.000 DIA LEGE GOADAIWA SS-1.038/92 ISSN 1139-1855

Elgoibarko Udalak Eusko Jaurlarinako Kulatra Sailak eta Farrt Aidandiak diruz lagundutako aldizkaria

kutxa

hpANolyvy LSGOITI
GRUPO P111403.1

df" ESTAMTA

tlIDIR111

• Madalako etxe berrietako bizilagun batek galdera hau egin digu: "Bizitzeko baimena eman dute, baina ez dago oinarrizko segurtasu neurririk. Alde batetik, kalea ez dago argiztatua eta bestetik, erreka ondoko barandila falta da. Nolatan eman dute baimena gauzak horrela egonda?"

Guk Udalera jo dugu eta honako hau erantzun digute: "Oraindik 4. eta 5. blokeei eman zaie bizitzeko baimena eta argiak guztiei baimena emandakoan ipintzen dira. Barandauaren inguruan, berriz, promotorak obrak amaitu behar ditu lehendabizi, argiekin bezala, Udala lanean hasi ahal izateko".

Urruzunoren begi ezkutua

Mutil txikia San Bartolome kaleko bidaia agentziaren eskaparateari begira dago. Adi-adi, begiak irten beharrean begiratzen die bidaia eskaintzei. "Handia naizenean Ameriketara joango naiz" pentsatzen ari da beharbada bere baitan. Edo, "lana daukadanean Europan zehar ibiliko naiz" ideia darabil buruan. Edota, agian, munduari bira ematea amesten du. Ilusioak gogoan, haurrak etxerako bidea hartu du, noizbait ametsak betetzeko esperantzaz.

Jon Eugi

Gora San Ferrnint.

Hasi dira 2001eko San Ferminak. Txupinazoaren hotsak eta gora San Fermin hitzek hasi dituzte jaiak urteroko legez. Gaurkoan Portland San Antonioko presidenteari tokatu zaio txupinazoa jaurtitzeko ohorea. Une hunkigarri horretan iruindarrek zapi gorriak lepora lotu eta bederatzi egun iraungo dituen lasterketa hasi dute. Iruindarrez gain asko eta asko izan gara eguerdiko hamabietan Iruñean gertatzen zena jarraitu dugunok, askok penaz bertan ez izateagatik. Beste zenbait, aldiz, jadanik Iruñean daude edo lruñerako bidean. Izan ere, munduan jai batzuk ospetsuak badira, horiek San Ferminak dira. Iruñeako kaleek urtero-urtero hamaika tokitatik iritsitako jendea hartzen dute, askok jaiak ezagutu ez eta arrisku handia sortzen dute, batez ere entzierroetan. Espero dezagun aurtengo jaietan ezbehar gehiegi ez izatea eta egun gutxi batzuz bada ere, ikusentzunezko zein idatzizko komunikabideetan San Ferminetako giro alaiak tarte garrantzitsua hartzea. Berri beltzik ez bada biharko hainbat egunkaritako portadetan Iruñako plazak eguerdiko hamabietan zuen itxura ikusiko dugu. Hemendik, besterik ez, eta joango zaretenok ondo-ondo pasa.

Cr, (1.) O O N •

Leire Urkidi

I oporrak

Bai, maite ditut oporrak, gustukoak ditut, zoragarriak dira. Atsegin dut irteera momentuaren aurreko egunetako agobioa, agobioen artean, agobio goxoena, dudarik gabe. Atsegin dut irteera orduaren aurreko egunetako estresa, estresen artean, estres goxoena, dudarik gabe........ nora joan, noiz joan, tokirik bai? dirurik bai? gogorik bai? BAI, NOSKI Maletan sartu beharreko "elementu" guztien zerrenda zehatza egin, argazki kamera prestatu, bixitatu beharreko herrialdeko "Trotamundos"a erosi, "Guia Camping 2001" eskuratu, bidaiarako cd, casette, musika berriak erosi........ zein ote da gutako bakoitzaren 2001. udako abestia? "opor zoragarriak pasa ditzazuela" dioen abesti berri-zaharra agian? Ondo ibili, ondo pasa eta ahh........ eraman aterki txiki tolesgarri horietako bat........ badaezpada.

Eguzkiñe Aranberri

Kexak 5
1110tZ MotZ 10
gehigarria ....
kiRolAk 20
aGencla 24

ZELETA
BARAZKIAK
NEKOZORITIP TUDIZIONOLO ata BOBESTfifi
Kalitatezko produktuak
ortutik mahaira zuzerman
BIETA BASERMA • San Migel auzoa (Elgoibar)

ZEZEN-BIDE
AUTO-ESKOLA
Auto, autobus, kamioi
eta motorrentzako
gida-baimenak
%10eko deskontua
Gazte Txartelarekin
Sab Frantzisko — Teh 43 74 27 20 —,ELGOIBAR eEgo=gain 2•behea- sarrera S. Andres — Tel: 94320,34 45 — EIBAR

GREMIOEN GIDA

(=LnJ 4rjnT. .112Tr2ĳ gar,31111iiITTicumig rrJ9121}41 ☎ 943 74 37 04

AROZTEGIAK

BIENA
Neurrira egindako lana
Ermuaranbide, 16
1T 943 74 31 16

GAIRCIA
Aluminioa eta PVCa
P. Muguruza, 30
943 74 32 38

LODOSO
Leihoak
Ermuaranbide, 16
w 943 74 34 90

SORALUZE
Leihoak-Armairu enpotratuak
Santa Ana, 8
943 74 36 34

ULAZIA
Aroztegia eta enbalajeak
Santa Klara, 10
131 943 74 05 47

ZABALA
Etxeko erreformak-enbalajeak
Deba kalea, 16
s' 943 74 03 96

DUAK

GLAS CONTROL S.L.
Inpermeabilizazioak
Olaso 27, 47. pabiloia
s' 943 74 30 94

ZMR\r-c)MI

ASENSIO ARTETXE
Azpilgoeta, 16 MENDARO
'a 943 75 50 83
72 943 70 65 57

ITURGINTZA

ANGEL
Santa Ana, 5
s' 943 74 17 61
s* 689 04 92 06

ONGI
Urasandi, 8
s' 943 74 10 82

PAGOAGA
San Antolin, 13
71' 943 74 02 79

TELLABIDE
Azpilgoeta, 19 MENDARO
s' 943 75 50 62
15" 607 75 50 62

ZALDUA
Urasandi, 26
13. 943 74 05 30

ZUBIZARRETA
Ubitarte, 5
s' 943 74 07 89
17 608 14 30 40

RA

IPINTZA
Foruen enparantza, 4
s' 943 74 04 40
607 74 04 40

BIOK DEKORAZIOA
Santa Klara, 11 behea
s' 943 74 15 52
606 43 11 19-20

ELEKTRIZITATEA

ARAMAR
Morkaiko, 1
u" 943 74 12 80

AZPELETA
San Frantzisko, 51
s' 943 74 12 38

BETI ARGI
Errosario, 6
Tr 943 74 16 44

JOSEBA
Pedro Muguruza, 29
71 943 74 09 02
sl 659 93 49 64

URZELAI
Santa Ana, 12-14
irk 943 74 13 76

ANTONIO MARKEZ
Urasandi, 24
s' 943 74 34 18

ASKETA
Osio, 7 DEBA
re 629 34 43 89

JOSE LUIS MENDEZ
Urasandi, 24
s' 943 74 29 87
z' 679 19 77 47

IPINTZA
Trenbide, 25
72 630 95 97 58-7
Faxa: 943 74 45 97

11tticamzaz

JESUS M-4 GABILONDO
Ubitarte, 4-5 esk.
71 670 41 20 73